

ÉTERNEL (I')

Voir les versets relatifs

Traduction du tétragramme hébreu JHVH dans un grand nombre de versions françaises de la Bible ; adoptée pour la première fois par Olivétan dans sa révision des Psaumes de 1537.

Voir Dieu (les noms de), parag. 4.

-**Éternel des armées.** Voir art. suiv.

-**L'Éternel est Ici.** En hébr., JHVH Châmmâh ([Eze 48:35](#)). Voir Ézéchiel.

-**L'Éternel, le Dieu de la paix.** En hébr., JHVH-Chalôm =JHVH-paix, c-à-d, favorable.

Nom de l'autel érigé par Gédéon à Ophra ([Jug 6:24](#)), par allusion à la parole de l'ange : « Rassure-toi, ne crains point » (verset 23). Ost. conservait le nom propre : Jého-vah-Sçalom.

-**L'Éternel mon étendard.** En hébr., JHVH-Nissi Nom symbolique d'un autel construit par Moïse pour commémorer la défaite des Amalécites, due à Jéhovah ([Ex 17:15](#)). Voir Bannière.

-**L'Éternel notre justice.** En hébr., JHVH-Tsid-kenou Nom donné deux fois au descendant de David annoncé par Jérémie. ([Jer 23:6](#) [33:16](#)) Voir Jérémie.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !

